



Jonschwil
Schwarzenbach
Bettenau
Oberrindal

Ausgabe 9 | 10. Mai 2019

GEMEINDEAKTUELL



**Käserei Bettenau
Generationen-Wechsel**
von Roland Gemperle
an Simon Scherrer

Grümpeli 2019
Samstag, 18. und Sonntag,
19. Mai 2019

AKTUELLES

NEUER WANDERWEG BURGSTOCKWEG

In den letzten Wochen hat das Bauamt Jonschwil mit Unterstützung von Asylsuchenden den Burgstockweg ausgebaut. Der Weg führt von Oberindal auf den Wildberg. Bei den steileren Stellen wurden Dutzende Treppeinstufen eingebaut. Der neue Weg wurde als Ersatz für den Weg erstellt, der im Januar 2018 durch den Sturm Burglind zerstört wurde.



BUSHALTESTELLE SCHWARZENBACH

Als Folge der Verlegung der Post Schwarzenbach in den SPAR an der Jonschwilerstrasse wird die bisherige Bezeichnung der Bushaltestelle «**Schwarzenbach Post**» geändert. Auf den Fahrplanwechsel im Dezember 2019 wird die Haltestelle auf «**Schwarzenbach Wilerstrasse**» umbenannt.

ERWEITERTE ÖFFNUNGSZEITEN

Der Gemeinderat hat eine Erweiterung der Öffnungszeiten mit Geltung ab 1. Mai 2019 beschlossen. Neu ist die Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

Montag	8.00 bis 11.30	13.30 bis 18.00
Dienstag bis Donnerstag	8.00 bis 11.30	13.30 bis 17.00
Freitag	durchgehend	7.00 bis 14.00

Die Büros sind damit insgesamt 2,5 Stunden länger für den Publikumsverkehr geöffnet. Mit den Öffnungszeiten am Freitag wird der Bevölkerung die Möglichkeit geboten, am Morgen früh oder über Mittag Geschäfte auf der Gemeindeverwaltung zu erledigen. Wichtig ist, dass auf Vereinbarung gerne auch Termine ausserhalb der Öffnungszeiten abgemacht werden können.

KÄSEREI BETTENAU

Generationen-Wechsel

Per Ende April 2019 wurde **Roland Gemperle** nach 34 Jahren als Käser der Käsereigenossenschaft Bettenau in den wohl verdienten Ruhestand verabschiedet. In seiner langen Tätigkeit hat er viele Auszeichnungen mit seinem exzellenten Appenzeller Käse gewonnen. Die Übergabe an den 23-jährigen neuen Käser **Simon Scherrer** fand mit einem Tag der offenen Türe in Bettenau statt. Umrahmt wurde der Anlass mit Vorträgen des Jodelchörls Lütisburg. Der neue Käser bietet ein ähnliches Käse-Sortiment wie bisher an. Einkäufe können auch direkt vor Ort gemacht werden. Bestellungen an Simon Scherrer sind unter Tel. 079 886 86 10 oder an info@chaesi-bettenau.ch möglich.

ERSCHLIESSUNG SONNENHALDE

Zur Zeit werden bei der Abzweigung Salzwies-/Sonnenhaldenstrasse Kanalisationsarbeiten ausgeführt. Die Gemeinde erstellt den Anfang eines Kanals, der später durch das Gebiet Hori und schlussendlich bis zum Hof von Toni Weibel verlängert wird. Gleichzeitig werden die Hausanschlüsse für die zu überbauenden Grundstücke oberhalb der Sonnenhaldenstrasse erstellt bzw. vorberei-

IMPRESSUM

Amtliches Publikationsorgan
der Politischen Gemeinde Jonschwil

Herausgeber, Redaktion und Inserateverwaltung:
Politische Gemeinde Jonschwil

Gestaltung und Druck:
Cavelti AG, Gossau

Auflage: 1700 Ex.

Erscheinung: Alle 14 Tage

tet. Die fünf Grundstücke wurden in den letzten Wochen verkauft. Für drei der Grundstücke laufen zur Zeit die Baubewilligungsverfahren.



Erschliessung mit Kanalisationsleitung

EINWEIHUNG JUBI-HÜTTE

Voranzeige

Am **Freitag, 31. Mai 2019**, findet **ab 16.30 Uhr** die Einweihung der JUBI-Hütte im Hori statt. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Speis und Trank werden von der St.Galler Kantonalbank offeriert.

TURNHALLENDACH OBERSTUFE

Abrechnung

Im Budget 2018 war die Sanierung und Zusatzdämmung des Turnhallendachs des Oberstufenzentrums Degenau mit Fr. 96 000 vorgesehen. Die Arbeiten konnten im Sommer 2018 abgeschlossen werden. Die Subventionen des Kantons aufgrund der energetischen Verbesserungen trafen im Frühjahr 2019 ein. Somit konnte der Gemeinderat die Schlussabrechnung mit Nettokosten von Fr. 94 001.30 genehmigen. Das Budget wurde damit ganz leicht unterschritten.

ABSTIMMUNG / WAHLEN

Am **Sonntag, 19. Mai 2019**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Eidgenössische Volksabstimmung

- Bundesgesetz vom 28. September 2018 über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF)
- Bundesbeschluss vom 28. September 2018 über die Genehmigung und die Umsetzung des Notenaus-tauschs zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Richtlinie (EU) 2017/853 zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie (Weiterentwicklung des Schengen-Besitzstands)

Kantonale Volksabstimmung

- Ersatzwahl eines st. gallischen Mitglieds des Ständerats für den Rest der Amtsdauer 2015 bis 2019 (2. Wahlgang)

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Sonntag, 19. Mai 2019

Jonschwil, Schulhaus Notker (Erdgeschoss): 9.45 bis 10.15 Uhr

Schwarzenbach, Schulhaus Hofacker 1954 (Kindergarten): 10.30 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- **Bitte beachten Sie, dass auf dem Stimmausweis ein «B» aufgedruckt ist. Ihre briefliche Stimmabgabe müssen Sie somit zwingend bis Dienstag, 14. Mai 2019, bis zur letzten Leerung des Briefkastens der Post übergeben, damit sie rechtzeitig bei uns eintrifft.**
- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d. h. bis 10.15 Uhr in Jonschwil und 11.00 Uhr in Schwarzenbach)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 16. Mai 2019 und am Freitag, 17. Mai 2019 kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (Donnerstag: 8.00 bis 11.30 und 13.30 bis 17.00 Uhr; Freitag: 7.00 bis 14.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

AGENDA

GEMEINDE

Samstag, 18. Mai 2019

Papiersammlung

Sonntag, 19. Mai 2019

Abstimmungen und Wahlen

Samstag, 8. Juni 2019

Vernetzungsprojekt Oberuzwil/Uzwil/Jonschwil
9.30–11.30 Uhr Künzle Peter, Ober Rifenau 1547,
 Henau

Donnerstag, 20. Juni 2019

Zukunftswerkstatt Ortsplanung Jonschwil
19.00–22.00 Uhr Aula OZ Degenau

SCHULE

Donnerstag, 16. Mai 2019

Besuchstag Primarschule Schwarzenbach
 Kinderhüeti von 8.30–11.00 Uhr, Bühne Turnhalle

Freitag, 17. Mai 2019

Besuchstag Primarschule Jonschwil
 Kinderhüeti von 9.00–11.15 Uhr, Pfarreiheim

Montag, 20. Mai 2019

Bärilauf

Donnerstag, 13. Juni 2019

Talentschule in concert
19.30 Uhr Aula OZ Degenau

AKTUELLE TERMINE

Freitag, 10. Mai 2019

Lamuco Treffabend
20.00–23.00 Uhr Lamuco

Mittwoch, 15. Mai 2019

Mütter- und Väterberatung
9.30–11.00 Uhr Familienzentrum, Schwarzenbach
Eröffnung des Palliative Care Forum Region Uzwil
17.00–18.00 Uhr Katholisches Kirchenzentrum, Ober-
 uzwil, Spitex Region Uzwil

Samstag, 18. Mai 2019 und Sonntag, 19. Mai 2019

Schüler- und Plauschgrümpeli
12.00–16.00 Uhr OZ Degenau, Männerriege STV-
 Schwarzenbach

Dienstag, 21. Mai 2019

Unentgeltliche Rechtsauskunft
16.00–18.30 Uhr Gerichtshaus, Hofplatz, Wil,
 St.Gallischer Anwaltsverband

Freitag, 24. Mai 2019

Lamuco Treffabend
20.00–23.00 Uhr Lamuco

Donnerstag, 30. Mai 2019

Auffahrt-Feldgottesdienst
 Wildberg oder Kirche, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil

Freitag, 31. Mai 2019

Einweihung Jubi-Hütte
15.30–19.00 Uhr Hori / Kiesgrube, SG-Wanderwege /
 SGKB / Gemeinde Jonschwil

Sonntag, 2. Juni 2019

Firmung Pfarrei Jonschwil
 Kirche, Kath. Kirchgemeinde Jonschwil

Dienstag, 4. Juni 2019

Mütter- und Väterberatung
9.30–11.00 Uhr Pfarreiheim, 1. Stock, Jonschwil
Unentgeltliche Rechtsauskunft
16.00–18.30 Uhr Gerichtshaus, Hofplatz, Wil,
 St.Gallischer Anwaltsverband

Freitag, 7. Juni 2019

Lamuco Treffabend
20.00–23.00 Uhr Lamuco

Samstag, 15. Juni 2019

Beachgrümpeli
8.30–17.00 Uhr OZ Degenau, Volley JOSCHWA

Dienstag, 18. Juni 2019

Unentgeltliche Rechtsauskunft
16.00–18.30 Uhr Gerichtshaus, Hofplatz, Wil,
 St.Gallischer Anwaltsverband

Mittwoch, 19. Juni 2019

Mütter- und Väterberatung
9.30–11.00 Uhr Familienzentrum, Schwarzenbach

GEMEINDEVERWALTUNG

FEUERWEHR

Einsatz vom 5. April 2019

Am 5. April 2019 wurde die Feuerwehr wegen einer ausgelösten Sprinkleranlage nach Schwarzenbach aufgebeten. Sie hat die Anlage kontrolliert. Es waren keine weiteren Massnahmen nötig.

Einsatz vom 21. April 2019

Am 21. April 2019 wurde die Feuerwehr zu einem Frist-Responder Einsatz aufgebeten.

EINWOHNERAMT

Geburten im April 2019

25. April 2019

Egli, Mia, Tochter des Egli, Ivan und der Egli geb. Jud, Bettina, wohnhaft in Jonschwil

Trauungen im April 2019

10. April 2019

Kuqi, Arbnor und Thaqi, Gentiana, beide wohnhaft in Schwarzenbach

12. April 2019

Fässler, Peter Urs und Bilger, Lorena, beide wohnhaft in Schwarzenbach

Todesfälle im April 2019

2. April 2019

Klüser, Gitte Bryde, wohnhaft gewesen in Jonschwil

25. April 2019

Feuz, Ernst, wohnhaft gewesen in Wil, mit Aufenthalt in Schwarzenbach

30. April 2019

Baumberger, Fritz, wohnhaft gewesen in Jonschwil

AHV-ZWEIGSTELLE

Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

Gerne machen wir unsere Einwohnerinnen und Einwohner auf eine allfällige Beitragspflicht für Nichterwerbstätige aufmerksam. Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen, denn fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen.

Alle in der Schweiz wohnenden Personen sind versichert und müssen grundsätzlich Beiträge bezahlen. Das gilt auch für nichterwerbstätige Personen.

Nichterwerbstätige müssen ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter erreicht ist. Für Männer liegt dieses bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren.

Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte
- Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten
- Verwitwete
- Weltreisende
- Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten (sowie Partner in eingetragenen Partnerschaften)
- Teilzeitbeschäftigte
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Studierende
- Geschiedene

Als Nichterwerbstätige beitragspflichtig sind auch Personen, die zwar erwerbstätig sind, deren Bruttojahreseinkommen aber weniger als Fr. 4702.00 beträgt. Ebenfalls als nichterwerbstätig gelten Sie mit einem Jahreseinkommen von über Fr. 4702.00, wenn Ihre Beiträge aus Erwerbstätigkeit nicht der Hälfte der Beiträge entsprechen, welche Sie als Nichterwerbstätige leisten müssten (Vergleichsrechnung aufgrund Renteneinkommen und Vermögen).

Eine Anmeldung ist nicht notwendig, wenn Ihr Ehegatte/Ihre Ehegattin im Sinne der AHV erwerbstätig ist (siehe Vergleichsrechnung) und mindestens Beiträge in der Höhe von Fr. 964.00 (doppelter Mindestbeitrag) entrichtet, was einem Bruttolohn von Fr. 9404.00 pro Jahr entspricht.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle, Tel. 071 929 59 22, bezogen werden.

ABTEILUNG BAU UND INFRASTRUKTUR

Aktuell laufen folgende (ordentliche)

Baubewilligungsverfahren:

- **Norbert und Caroline Marquart**, Eggersriet: Neubau Einfamilienhaus mit zwei Doppelgaragen auf Grundstück Nr. 1765, Sonnenhaldenstrasse, Jonschwil
- **Andreas und Samantha Töngi**, Sirnach: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage auf Grundstück Nr. 1768, Sonnenhaldenstrasse, Jonschwil

- **Urs Schildknecht**, Jonschwil: Neubau Geflügelstall mit Auslaufhaltung auf Grundstück Nr. 615, Freudenwis 442, Jonschwil
- **Jonas und Eveline Krucker**, Abtwil: Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage auf Grundstück Nr. 1766, Sonnenhaldenstrasse, Jonschwil
- **Stefan und Mirjam Gübeli**, Schwarzenbach: Abbruch Elektroheizung und Neubau Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsonde auf Grundstück Nr. 1080, Geissmattstrasse 15, Schwarzenbach

Erteilte rechtskräftige Baubewilligungen März/April 2019

Bienz Paul und Ursula, Schwarzenbach: Photovoltaikanlage auf Grundstück Nr. 180, Kapellstrasse 7, Schwarzenbach

Gmünder Andrea, Schwarzenbach: Umnutzung bestehende Scheune in Wohnraum auf Grundstück Nr. 66, Feldstrasse 7, Schwarzenbach

Schnetzer Hansjürg und Petra, Jonschwil: Photovoltaikanlage und Einbau Dachfenster auf Grundstück Nr. 560, Schulstrasse 23b, Jonschwil

Züblin Rolf und Anitta, Schwarzenbach: Balkonvergrößerung auf Grundstück Nr. 171, Jonschwilerstrasse 10a, Schwarzenbach

Ed. Vetter AG, Wil: Neubau vier Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage auf Grundstück Nr. 1764, Wingartenstrasse 20 + 20a, Schmittenstrasse 1 + 3, Schwarzenbach

Schwarz Matthias und Hollenstein Schwarz Doris, Jonschwil: Wärmepumpe mit Erdsonde auf Grundstück Nr. 549, Oberdorfstrasse 9, Jonschwil

LacoReal3AG, Horn: Einbau Notstromaggregat in Gewerbehalle auf Grundstücken Nrn. 28/29/1745, Schalmackerstrasse, Schwarzenbach

Haag Christian und Nicole, Schwarzenbach: Abbruch Poolanlage auf Grundstück Nr. 223, Jonschwilerstrasse 13, Schwarzenbach

Wiedemeier Rolf und Sandra, Schwarzenbach: Ersatzbau Poolanlage auf Grundstück Nr. 1585, Jonschwilerstrasse 13a, Schwarzenbach

Gemeinde Jonschwil, Jonschwil: Neubau Kugelfang 300m Schiessanlage auf Grundstück Nr. 390, Steinackerstrasse, Jonschwil

Engeli-Kühne Gerald und Kühne Engeli Sandra, Jonschwil: Neubau Biopool und Ersatz Stützmauer auf Grundstück Nr. 1454, Sonnenhaldenstrasse 22, Jonschwil

Thoma Kurt, Jonschwil: Fassadenrenovation Westfassade Wohnhaus Nr. 290 auf Grundstück Nr. 449, Kronenstrasse 4, Jonschwil

Post CH AG, Bern: Einbau Postagentur in bestehende Spar-Filiale auf Grundstück Nr. 1512, Jonschwilerstrasse 12, Schwarzenbach

Camion-Transport AG, Wil CT: Ausbau (2 Metallrampen, Stützmauer, Plattform für Presscontainer, Sektionaltore, Reklame) auf Grundstück Nr. 13, Stationstrasse 1714, Schwarzenbach

Bechtiger-Salvadé Felix, Jonschwil: Abbruch Holzheizung und Neubau Sole-Wasser-Wärmepumpe mit einer Erdsonde auf Grundstück Nr. 675, Burg 577, Jonschwil

Fitze-Hofmann David, Schwarzenbach: Neubau Luft-Wasser-Wärmepumpe mit aussen aufgestelltem Splitgerät auf Grundstück Nr. 875, Wilerstrasse 42, Schwarzenbach

Visiobau AG, Muolen: Reklametafel auf Grundstück Nr. 1773, Breitestrasse, Schwarzenbach

Zudem wurden die brandschutztechnischen Bewilligungen erteilt für:

Brühwiler Patrick und Marianne, Schwarzenbach: Ersatz Öl- durch Gasheizung auf Grundstück Nr. 997, Sonnenhaldenstrasse 35, Schwarzenbach

Stutz Peter, Schwarzenbach: Ersatz Cheminée durch Cheminéeofen auf Grundstück Nr. 1095, Geissmattstrasse 6, Schwarzenbach

Fässler Edwin, Braunau: Ersatz Öl- durch Gasheizung auf Grundstück Nr. 1050, Heinrich-Federerstrasse 12, Jonschwil

Wicki Beat und Thalmann Myriam, Mettmensätten: Ersatz Cheminée- und Abgasanlage auf Grundstück Nr. 1065, Hirschenstrasse 10a, Schwarzenbach

Gämperli Martin, Jonschwil: Ersatz Öl- durch Gasheizung auf Grundstück Nr. 436, Lütisburgerstrasse 10, Jonschwil

Erbengemeinschaft Robert Bürge, Trimmis: Ersatz Öl- durch Gasheizung auf Grundstück Nr. 160, Wilerstrasse 46, Schwarzenbach

Kubat Stelz AG, Wil: Ersatz Ölheizung auf Grundstück Nr. 1253, Sonnenrainstrasse 2, Jonschwil

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern entlang von Strassen

Äste von Bäumen und Sträuchern beeinträchtigen die Sicht, gefährden die Verkehrssicherheit und behindern die ordentlichen Unterhaltsarbeiten an Strassen, Trottoirs und Wegen. Die Grundeigentümer sind verantwortlich für die Beachtung folgender Vorschriften:

Der Bestand von Strassen und die Sicherheit ihrer Benützer dürfen nicht beeinträchtigt werden. Unzulässig sind insbesondere Beeinträchtigungen durch Bauten und Anlagen, Pflanzen und Einfriedungen.

Im Strassengesetz des Kantons St.Gallen, Stand 1. Januar 2013, steht folgendes:

- Art. 103, Strassenabstände im allgemeinen:

Ohne besondere Vorschriften gelten als Abstände für:

- a) Bäume und Wälder: 2,50m an Kantonsstrassen und Gemeindestrassen erster Klasse und zweiter Klasse
- b) Lebhähe, Zierbäume und Sträucher: 0,60m; über 1,80m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe.
- c) Einfriedungen von 0,45m bis 1,20m Höhe: 0,09m; über 1,20m Höhe zusätzlich die Mehrhöhe.
- Art. 106, Lichtraum
Pflanzen dürfen nicht in den Lichtraum der Strassen ragen. Ohne besondere Vorschriften beträgt die Höhe des Lichtraums:
 - a) 4,50m über Verkehrsflächen, die für den Fahrverkehr bestimmt sind
 - b) 2,50m über Verkehrsflächen, die nicht für den Fahrverkehr bestimmt sind
- Art. 126, Strassenabstände für Pflanzen und Alleen
Die bei Vollzugsbeginn dieses Gesetzes bestehenden Pflanzen, die den geschriebenen Strassenabstand nicht einhalten, sind zu entfernen, soweit sie die Verkehrssicherheit beeinträchtigen.

Zusätzlich ist darauf zu achten, dass bei privaten Ausfahrten und Parkplätzen zwischen 0,60m und 3,00m Höhe nichts den Sichtbereich auf die öffentliche Strasse behindert.

Sie als Grundeigentümer werden daher ersucht, überraschende und sichtbehindernde Äste und Sträucher usw. bis spätestens **24. Mai 2019** auf die gesetzlichen Abstände zurückzuschneiden. Wird diese Frist nicht eingehalten, erledigt unser Bauamt die notwendigen Arbeiten auf Kosten der jeweiligen Grundeigentümer.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Sie für Unfälle und Schäden, die in Folge von Sichtbehinderung durch ihre Anpflanzungen passieren, die Haftung übernehmen müssen!

LEER STEHENDE WOHNUNGEN

Das Bundesamt für Statistik führt per **1. Juni 2019** wiederum die Erhebung über die leer stehenden Wohnungen durch.

Wozu dient diese jährliche Zählung?

Leerwohnungen widerspiegeln die Situation auf dem Wohnungs- und Liegenschaftsmarkt. Sie sind ein wichtiger Indikator der Konjunkturlage. Die Erhebung stützt sich auf die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993. Sowohl auf Bundesebene als auch auf der Ebene zahlreicher Kantone und Gemeinden wird auf den Leerwohnungsbestand abgestellt, wenn es um die Festsetzung von Massnahmen der Wohnbauförderung und der Sozialpolitik geht. Beispiele: Bereitstellung von Krediten zur Wohnbauförderung oder Unterstellung einzelner Gemeinden unter Gesetze zur Erhaltung von Wohnraum.

Für die Erfassung sind folgende Angaben erforderlich:

Leer stehende Wohnungen am 1. Juni 2019 (inkl. Einfamilienhäuser)

- a) Grösse der Wohnung (Anzahl Wohnräume)
- b) zu vermieten oder zu verkaufen
- davon
- c) Einfamilienhäuser
- d) seit 1. Juni 2017 neu erstellte Wohnungen und Einfamilienhäuser

Wir danken allen Grundeigentümern, Verkäufern, Vermietern und Liegenschaftsverwaltungen für ihre **Meldung bis Montag, 3. Juni 2019, an Pascal Knaus, Tel. 071 929 59 23, E-Mail pascal.knaus@jonschwil.ch**.

SUCHTBERATUNG

Wie viel ist zu viel?

Die Mitarbeiterinnen der Suchtberatung Oberuzwil-Jonschwil, Uzwil-Oberbüren organisieren am **Freitag, 17. Mai 2019 und Samstag, 18. Mai 2019**, im Rahmen der «Dialogwoche Alkohol» Standaktionen. Bei einem alkoholfreien Apéro besteht die Möglichkeit am Glücksrad sein Glück und Wissen über Alkohol auf die Probe zu stellen. Vom 16. bis 26. Mai 2019 findet wie die letzten Jahre eine nationale Alkoholpräventionskampagne statt, um die Sensibilisierung zum persönlichen Alkoholkonsum zu ermöglichen.

Die gesamte Kampagne steht unter dem Motto: «Wie viel ist zu viel?»

Alkohol gilt schon seit jeher als gesellschaftliches Genussmittel, dessen aufheiternde Wirkung hohen Anklang findet. Die Grenze zwischen risikoarmem und übermässigem Konsum ist von Person zu Person verschieden und der Übergang vom einen zum andern fließend. Besuchen Sie uns an unserem Stand und holen Sie sich Informationen zu gesundheitlichen Vor- und Nachteilen und die Auswirkungen von einem übermässigen Konsum auf das Umfeld.

Die Suchtberatung Oberuzwil-Jonschwil, Uzwil-Oberbüren freut sich auf Dialoge zum erwähnten Motto, auf zahlreiche Begegnungen und einen interessanten Austausch mit der Bevölkerung.

Die Standaktion findet am Freitagnachmittag von 16.00 bis 19.30 Uhr bei der Migros in Uzwil und am Samstagvormittag von 8.30 bis 12.00 Uhr auf dem Dorfplatz Oberuzwil statt.

Weitere Informationen zur Dialogwoche finden Sie auf der Webseite www.alcohol-facts.ch.

VERNETZUNGSPROJEKT

Die Vernetzungskommission der Gemeinden Oberuzwil/Uzwil/Jonschwil lädt zur öffentlichen Veranstaltung ein

Samstag, 8. Juni 2019, 9.30 bis 11.30 Uhr

Treffpunkt: Künzle Peter, Ober Rifenau 1547, 9247 Henau

- Artenvielfalt von Tieren in der Kulturlandschaft
- Zeigerpflanzen in Ökoflächen
- Erfahrungen mit Kontrollen
- Allgemeine Informationen und Diskussion

Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt.

QUARTIERSCHULE

Wichtig: gute Deutschkenntnisse

In Oberuzwil und Jonschwil werden seit dem Sommer 2017 schulische Angebote für Migrantinnen und Migranten im Asylverfahren und seit Mai 2018 auch für Personen ohne Asylstatus angeboten. Die kostenlosen Deutsch- und Mathematikurse erfreuen sich grosser Nachfrage. Die deutsche Sprache ist für das Leben und Arbeiten zentral. Gute Deutschkenntnisse sind auch für Menschen ohne Asylstatus, die schon länger in der Schweiz leben, wichtig. Für den Schuleintritt ist es unerlässlich, dass alle Eltern und ihre Kinder Deutsch verstehen und sprechen können.

Die Klasse mit Niveau A2 von Daniela Bühler und Barbara Biolley stellt sich vor:



Es fehlen Elif aus der Türkei und Ajmal aus Afghanistan.

Tewelde

«Ich stehe hinter einem Mann und vier Frauen, zwischen Yvette und Dawit. Ich heisse Tewelde und komme aus Eritrea. Ich bin seit zwei Jahren und sechs Monaten in der Schweiz. Seit eineinhalb Jahren bin ich im Deutschkurs. Ich wohne in Oberuzwil in der Hirschenstrasse. Ich möchte in der Schweiz arbeiten.»

Phuangphit

«Ich sitze vorne zwischen zwei Frauen. Ich bin Phuangphit. Ich komme aus Thailand. Ich bin Hausfrau in Niederglatt. Ich bin seit sieben Monaten in der Schweiz. Seit fünf Monaten bin ich im Deutschkurs.»

Haile

«Ich stehe hinten ganz rechts. Ich heisse Haile und bin 43 Jahre. Ich komme aus Eritrea. Ich bin verheiratet und habe fünf Kinder. Seit dem 13. Juni 2017 bin ich in der Schweiz. Jetzt wohne ich in Jonschwil. Ich bin im Deutschkurs seit einem Jahr und drei Monaten.»

Yvette

«Ich stehe hinten, als einzige Frau. Ich heisse Yvette und komme aus Australien. Ich bin seit sechs Monaten in der Schweiz. In Australien habe ich als Wissenschaftlerin gearbeitet. Hier suche ich auch als Wissenschaftlerin Arbeit. In der Zwischenzeit mache ich einen Deutschkurs. Zuerst in Wil, jetzt in Oberuzwil. Der Kurs gefällt mir sehr. Lernen macht Spass!»

Hülya

«Ich sitze vorne in der Mitte. Ich heisse Hülya und komme aus der Türkei. Ich bin am 24. August 1985 in die Schweiz gekommen. Ich bin Hausfrau. Ich bin seit zwei Monaten im Deutschkurs.»

Dawit

«Ich stehe hinten zwischen zwei Männern. Ich bin Dawit und komme aus Eritrea. Ich bin 33 Jahre alt und seit einem Jahr und zehn Monaten in der Schweiz. Ich wohne in Jonschwil. Ich bin seit einem Jahr und drei Monaten im Deutschkurs. Ich möchte in der Schweiz arbeiten.»

Naiyana

«Ich sitze vorne zwischen Morteza und Hülya, als zweite von links. Ich bin Naiyana und komme aus Thailand. Ich bin seit sechs Jahren in der Schweiz. Seit vier Jahren bin ich im Deutschkurs. Ich bin Bäuerin in Niederglatt. Mein Mann und ich haben einen Sohn Kilian.»

Ngan

«Ich sitze vorne ganz rechts. Ich bin Ngan, 30 Jahre alt und komme aus Vietnam. Ich bin seit zehn Monaten in der Schweiz. Seit einem Monat bin ich im Deutschkurs. Ich bin verheiratet und lebe in Oberuzwil. Ich bin Hausfrau.»

Morteza

«Ich sitze vorne ganz links. Ich heisse Morteza und bin aus Afghanistan. Ich bin seit dreieinhalb Jahren in der Schweiz. Im Deutschkurs bin ich seit zweieinhalb Jahren. Ich suche eine Lehrstelle als Maler.»

JUGENDARBEIT



!!! SPEZIAL-EVENT !!!

NINJA CHALLENGE

Münchenwilen

Gemeinsam wagen wir Grosses...

Wir entdecken den neuen
"Ninja Challenge Park"
in Münchenwilen.
<https://update-fitness.ch/ninja>

Wann: Mittwoch 22. Mai 2019 ab 13:30 Uhr
Wer: Alle Oberstufenschüler/innen
Kosten: 15.- pro Person
Weitere Infos nach der Anmeldung.

Wenn du Lust hast dabei zu sein melde dich schnellst möglich
und bis spätestens 16. Mai 2019 an.
Per Mail: jugendarbeit@jonschwil.ch oder Whatsapp 077 499 17 97.
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

SCHULE AKTUELL

SCHULRAT

Neuer Hauswart Primarschule Jonschwil

Per Ende Schuljahr 2018/19 wird Chefhauswart Kläus Küng in den verdienten Ruhestand verabschiedet. Sein Nachfolger, **Michel Meile**, hat am 1. Mai 2019 die Nachfolge angetreten. Zusammen mit Kläus Küng begrüssen Schulleiter und Schulratspräsident den neuen Mitarbeiter. Schülerinnen und Schüler, Schulrat, Lehrerteam und Mitarbeiter wünschen Michel Meile einen guten Start, viel Freude und Befriedigung bei seiner neuen Aufgabe.



Mittagstisch Primarschule

Der Mittagstisch ist ein Teil des familien- und schulergänzenden Betreuungsangebotes und überbrückt die Blockzeiten der Schule. Mit dem Angebot werden gesellschaftliche Rahmenbedingungen geschaffen, damit Mütter und Väter Beruf und Familie besser vereinbaren können.

Die Schulen Jonschwil-Schwarzenbach bieten in Zusammenarbeit mit der Kindertagesstätte KiTs, an der Wilerstrasse 57, in Schwarzenbach die Möglichkeit eines betreuten Mittagstisches für Kindergarten- und Primarschulkinder. Die Jonschwiler Kinder werden mit einem Bus von der Schule zum Mittagstisch transportiert und für den Unterricht am Nachmittag wieder abgeholt.



KiTs Kindertagesstätte
Day Care Centre

Detaillierte Auskünfte erteilt gerne die KiTs Kindertagesstätte, Daniela Signer, Tel. 071 920 13 00, daniela.signer@kits-dayschool.ch oder die Schulverwaltung Jonschwil-Schwarzenbach, Tel. 071 929 40 10, schulverwaltung@jonschwil.ch. Die Anmeldung zum betreuten Mittagstisch erfolgt direkt über die Kindertagesstätte KiTs, www.kits-dayschool.ch.

PRIMARSCHULEN

Bärlauf

Am **Montag, 20. Mai 2019**, startet die dritte Ausgabe des Bärlaufs.

Alle 3. bis 6. Klasskinder der ganzen Gemeinde werden versuchen, die beiden bestehenden Bestzeiten (Knaben: Raphael Schefer 6 min 46 s 00 hs, Mädchen: Xenia Gügi 7 min 2s 50hs) über die Meile um den Bärensberg zu unterbieten. Direkt am Anschluss der Rennen werden die Siegerehrungen durchgeführt.

Zuschauer, welche die Läuferinnen und Läufer lautstark unterstützen, sind herzlich willkommen.

Besuchstag Schwarzenbach

Am **Donnerstag, 16. Mai 2019**, findet der nächste offizielle Besuchstag statt. Wir freuen uns schon heute auf Ihren Besuch in unseren Schulzimmern. Während der grossen Pause laden wir Sie zu Kaffee und Gipfel im Eingangsbereich des Hofacker-Schulhauses ein.

Die ElternMitWirkung Schwarzenbach bietet am Besuchstag auf der Bühne der Turnhalle eine Kinderhüeti von 8.30 bis 11.00 Uhr an. Bringen Sie Ihre Kleinkinder vorbei und nehmen Sie sich anschliessend in aller Ruhe Zeit für einen Besuch bei Ihrem Schulkind.

Besuchstag Jonschwil

Der nächste Besuchstag der Primarschule Jonschwil findet am **Freitag, 17. Mai 2019**, statt. Wir freuen uns schon heute auf Ihren Besuch in unseren Schulzimmern. Während der grossen Pause findet wieder das «Elternkaffee» mit Kaffee und Gipfeli im unteren Eingangsbereich des Sunnerain-Schulhauses statt.

Die ElternMitWirkung bietet am Besuchstag im Pfarreihem eine Kinderhüeti von 9.00 bis 11.15 Uhr an. Bringen Sie Ihre Kleinkinder vorbei und nehmen Sie sich anschliessend in aller Ruhe Zeit für einen Besuch bei Ihrem Schulkind.

Besuch aus Deutschland

Im April war die Ernst Reuter Schule aus Karlsruhe zu Besuch bei den Primarschulen Jonschwil und Schwarzenbach. Sie wollten die Ideenbüros kennenlernen und einen Film darüber drehen.



Nach Ankunft der Gäste traf man sich auf dem Pausengelände des Hofacker-Schulhauses. Schon hier fand ein reger Austausch an Geschichten, Geschehnissen und Ideen statt. Danach versammelten sich alle im Schulhaus, wo es Informationen und Inputs gab und der bevorstehende Filmdreh weiter geplant wurde. Es kamen nur drei iPads und zwei Spiegelreflexkameras für die Aufnahmen zum Einsatz. Die SchülerInnen aus Karlsruhe machten einen kompetenten Eindruck und führten fast selbstständig Regie. Immer wieder wurde gestoppt und neu entschieden, von welcher Perspektive gedreht werden sollte. Zusätzlich mussten einzelne Szenen neu gedreht werden, weil zu leise oder nicht deutlich genug gesprochen wurde. Unter anderem wurde gefilmt, wie Ideenbürokind an

einem Konflikt beteiligte Kinder zu sich ins Büro holen und sie beraten. Am zweiten Tag wurde eine Idee aus dem Ideenbüro, wie eine «Kampfzone» auf dem Schulhausareal eingerichtet werden kann, gefilmt. Die SchülerInnen aus Schwarzenbach und Jonschwil waren mit Kopf und Herz bei der Sache und machten ihren Schauspielerjob ausgezeichnet. Das Filmmaterial wird nun in Karlsruhe geschnitten und zu einem Film verarbeitet. Alle sind schon sehr gespannt auf das Ergebnis!

OBERSTUFENZENTRUM DEGENAU

Schulfrei

Aufgrund einer Weiterbildung des Lehrpersonals haben alle Oberstufenschüler am **Freitag, 24. Mai 2019**, schulfrei.

Erfolg an der Polysportiven Stafette

An der Polysportiven Stafette in Buchs vom Mittwoch, 24. April 2019 erkämpfte sich das Mixed-Team des OZ Degenau den 3. Platz, was die direkte Qualifikation für die Schweizermeisterschaft in Basel bedeutet.

Das Lehrerteam und die Schulleitung gratulieren den Sportlern zum Erfolg.



MUSIKSCHULE OBERUZWIL-JONSWIL

Online Formulare

Die neue Webseite der Schulen Oberuzwil ist in Betrieb. Wir freuen uns, dass damit auch die Musikschule ein weiterer Schritt in die papierlose Datenerfassung und -verwaltung gehen konnte.

Neu können An-, Abmeldungen und Umteilungen elektronisch erfolgen. Dazu kann unter «Online Formulare» die gewünschte Mutation vorgenommen werden. Nach dem Absenden folgt ein Mail zur Bestätigung an den Absender, ebenso kann der Status der weiteren Verarbeitung verfolgt werden.

Doch lieber mit Papier?

Der herkömmliche Papierweg besteht auch weiterhin. Das Formular kann als PDF-Datei heruntergeladen, ausgefüllt und eingesandt werden.

Wichtige Termine

Nächster An- und Abmeldetermin

Mittwoch, 15. Mai 2019

Mehr Infos und Unterlagen unter www.schulen-oberuzwil.ch / Musikschule Oberuzwil-Jonschwil / Online-Formulare.

KIRCHEN

EVANG.-REF. OBERUZWIL

Sonntag, 12. Mai 2019

09.30 Gottesdienst, Diakon Richard Böck, Kirchenkaffee, evang. Kirche Oberuzwil

Sonntag, 19. Mai 2019

10.00 Konfirmation der Jugendlichen aus Oberuzwil, Pfarrer René Schärer, Mitwirkung Musikgesellschaft Bichwil-Oberuzwil beim Apéro, evangelische Kirche

Konfirmation der Jugendlichen aus Jonschwil und Schwarzenbach

Sonntag, 26. Mai 2019, 10.00 Uhr, evangelische Kirche Oberuzwil

Samira Borsi aus Schwarzenbach
Luana Brehm aus Oberuzwil
Nina Bruggmann aus Schwarzenbach
Luca Da Ros aus Jonschwil
Alessio Hugentobler aus Schwarzenbach
Diana Reifler aus Jonschwil
Ronja Spesny aus Jonschwil
Miguel Vieitez Fraga aus Schwarzenbach

KATHOLISCHE PFARREI JONSWIL

Samstag, 11. Mai 2019

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, mitgestaltet Singgruppe, Predigt: Diakon Peter Schwager

Sonntag, 12. Mai 2019

09.00 Eucharistiefeier, Kirche Jonschwil, mitgestaltet Singgruppe, Predigt: Diakon Peter Schwager
19.00 Anbetung für Berufungen, Kirche Jonschwil

Donnerstag, 16. Mai 2019

19.00 Rosenkranz, Kirche Jonschwil
19.00 Maiandacht, Kapelle Schwarzenbach

Samstag, 18. Mai 2019

19.30 Eucharistiefeier, Kapelle Schwarzenbach, Predigt: Pfr. Leo Tanner

Sonntag, 19. Mai 2019

10.30 Familiengottesdienst, Kirche Jonschwil, Mitwirkung Kinderchor, Predigt: Pfarrer Leo Tanner
19.00 Maiandacht, Kirche Jonschwil

Kinderchor – Sonntag, 19. Mai 2019

Zum Familiengottesdienst am 19. Mai 2019 um 10.30 Uhr in der Kirche Jonschwil sind besonders Familien willkommen.

Mitgestaltet wird der kinderfreundliche Gottesdienst vom Kinderchor. Für kleinere Kinder gibt es eine Spielecke und im nebenstehenden Pfarrhaus steht ein Raum (für Stillen, Wickeln) mit WC bereit. Zum Schluss des Gottesdienstes werden Familien persönlich gesegnet. Zum Gottesdienst ist die ganze Pfarrei herzlich eingeladen, besonders auch Familien mit Eltern und Grosseltern. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns feiern.

Nach dem Gottesdienst sind Familien mit Eltern, Grosseltern zum offerierten Mittagessen eingeladen. Bitte melden Sie sich an bis am Donnerstag, 16. Mai 2019, per E-Mail an: connie.appert@bluewin.ch.

Gesamterneuerungswahlen

Am **Sonntag, 8. September 2019**, finden die Erneuerungswahlen für die neue Amtsdauer 2020/23 der Katholischen Kirchgemeinde Jonschwil statt. Zu wählen sind:

- drei Mitglieder des Kirchenverwaltungsrates
- Präsident/-in des Kirchenverwaltungsrates
- fünf Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
- zwei Mitglieder für das Katholische Kollegium (Kollegienrat)

Allfällige Wahlvorschläge können bis 16. Juni 2019 dem Katholischen Pfarramt, Sekretariat, Kirchstrasse 3, 9243 Jonschwil, eingereicht werden. Die Katholische Kirchgemeinde Jonschwil gibt entsprechende Formulare ab.

Ein allenfalls erforderlicher zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 3. November 2019, statt. Wahlvorschläge dazu

sind bis Mittwoch, 18. September 2019, dem Katholischen Pfarramt einzureichen.

Der Kirchenverwaltungsrat

Voranzeige

Auffahrt, 30. Mai 2019, Feldgottesdienst auf dem Wildberg, 10.00 Uhr

www.kath-uzwil.ch/jonschwil

AUS DEN VEREINEN

FRAUEN- UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

Maiandacht

Am **Montag, 13. Mai 2019**, feiern wir um 20.00 Uhr in der Kirche Au TG mit Pater Gregor vom Kloster Fischingen. Anschliessend lassen wir den Abend im Restaurant Schuel, Au gemütlich ausklingen.

Es wäre schön, wenn Sie Fahrgemeinschaften bilden.

Die Treffpunkte sind jeweils um 19.20 Uhr bei der Kapelle in Schwarzenbach und bei der Pfarrkirche in Jonschwil.

Wir freuen uns auf viele Besucherinnen.

FMG, BÄUERINNEN UND LANDFRAUEN

Gemeinsamer Tages-Ausflug, Mittwoch, 5. Juni 2019

Dieses Jahr fliegen wir gemeinsam aus. Die Frauen- und Müttergemeinschaft zusammen mit den Bäuerinnen & Landfrauen Jonschwil-Schwarzenbach.

Wir reisen mit dem Car nach Menzingen. Nach einem gemütlichen Kaffeehalt fahren wir weiter nach Hagendorn, wo wir bei einer Führung im Ziegeleimuseum, einen Einblick in die Ziegelherstellung bekommen. Im Restaurant Raben in Cham geniessen wir ein feines Mittagessen. Nach einem bekannten Zuger Dessert fahren wir weiter nach Baar und besuchen dort die Höllgrotten. Nach einem ausgefüllten Tag machen wir uns wieder auf den Heimweg.

Fahrt mit dem Carunternehmen Sepp Holenstein Reisen AG, Bazenheid

Abfahrt: Jonschwil, Kirche 7.40 Uhr, Besammlung: 7.20 Uhr / Schwarzenbach, Kapelle 7.40 Uhr, Besammlung: 7.30 Uhr

Rückkehr: Jonschwil/Schwarzenbach ca. 18.00 Uhr

Kosten pro Person: Mitglieder Fr. 85 / Nichtmitglieder Fr. 95

Im Preis inbegriffen sind: Carfahrt, Führung im Ziegeleimuseum, Eintritt in die Höllgrotten, Mittagessen exkl. Getränke

Ausrüstung: Trekking- oder Wanderschuhe, Jacke mit Kapuze oder Regenjacke.

In den Höllgrotten ist es konstant 10° und es gibt Pfützen und nasse Stellen.

Versicherung ist Sache der Teilnehmerinnen.

Anmeldungen bis spätestens 29. Mai 2019 an:

Regina Bollhalder, Tel. 071 565 91 49 oder regina.bollhalder@thurweb.ch

Bitte angeben: Einsteigeort Jonschwil oder Schwarzenbach, Fleisch oder Vegi.

Wir freuen uns auf ihre Anmeldung.

Ihre Reiseleitung Regina Bollhalder & Patricia Gämperli

IG AKTIVES ALTER

Senioren-Kafi

Die IGAA organisiert einen regelmässigen «Kafi-Treff» für alle Frauen und Männer im Seniorenalter.

Wir treffen uns in der Regel jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat ab 14.00 Uhr im Gruppenraum des Mesmerhauses an der Schulstrasse 4 in Jonschwil.

In den nächsten Wochen ist das Senioren-Kafi geöffnet am **15. und 29. Mai 2019 sowie am 12. und 26. Juni 2019**.

Bei Kaffee und Kuchen geniessen wir die gemeinsame Zeit mit Plaudern, Jassen, Spielen etc. Kommen Sie doch einfach vorbei! Auf Ihren Besuch freuen sich Liny Allenspach, Maya Köchli und Matthias Meier.

4. IGAA-Radtour

Das primäre Ziel der IGAA-Radtouren ist ein gemütliches «Bewegen und Begegnen» in der freien Natur vorwiegend mit E-Bikes oder mit anderen Fahrrädern und guter Kondition. Die sportliche Leistung ist untergeordnet.

Zielgruppe: Frauen und Männer im Pensionsalter
Route: Schwarzenbach-Tufertschwil-Winzenberg-Dottenwil-Baldenwil-Wolfensberg-Wolfertschwil-Bichwil-Schwarzenbach

Achtung: **Abfahrt erst um 10.00 Uhr, Mittagessen im Hotel Wolfensberg**

Distanz: ca. 38 km

Höhenmeter: ca. 620 m

Routenplan: siehe Flyer auf der IGAA-Webseite

Datum: **Donnerstag, 23. Mai 2019**

Start: **10.00 Uhr** bei der Kapelle Schwarzenbach

10.10 Uhr am Kreisel Jonschwil

Bemerkungen: Keine Anmeldung nötig

Durchführung: nur bei trockenem Wetter

Teilnahme: auf eigenes Risiko

Weitere Auskunft: Paul Germann, Tel. 071 923 35 20

Literaturkreis

Das **22. Literaturkreis-Treffen** findet statt am **Montag, 17. Juni 2019**.

An diesem Treffen werden folgende Bücher besprochen:

- «Das grüne Seidentuch» von Marcella Maier
- «Kleine Helden» von Almudena Grandes

Zu diesem Treffen sind alle literaturinteressierten Personen im Seniorenalter herzlich eingeladen.

Der Literaturkreis trifft sich um 15.00 Uhr im Gemeinschaftsraum der Alterssiedlung, Winkelstrasse 22, Jonschwil.

Auskunft und Anmeldung bei Elena Scherrer, Tel. 071 923 25 73.

Weitere Angebote für Personen im Seniorenalter

finden Sie auf der IGAA Webseite
www.AktivesAlterJonschwil.ch

GRÜMPELI 2019



Wer gewinnt den goldenen Schuh

Der Standortwechsel von Schwarzenbach ins OZ Degenau Jonschwil hat sich bereits ausbezahlt, haben sich doch 42 Mannschaften für das diesjährige Grümpeli am **18./19. Mai 2019** angemeldet. Das OK ist sehr erfreut über diese Entwicklung, wird es doch belohnt für den Mut zu Neuem mit einem Anmeldeergebnis von +45% und gesamthaft gegen 300 Schüler- und Plauschfussballern. Es wird während zwei Tagen bei den Pläuschlern um den goldenen Schuh und bei den Schülern um die tollen Kategorienpokale gespielt. Ein besonderer Wander-Pokal steht für das Siegerteam im Dörfer-Duell Jonschwil-Schwarzenbach am Samstag um 19.00 Uhr bereit. Es lohnt sich somit der Besuch im OZ Degenau für Gross und Klein.

Das Grümpeli 2019 bietet zwei Tage Spiel, Spass und beste Unterhaltung. Am Samstagabend findet das Fussball-Dörferduell «Jonschwil-Schwarzenbach» statt. Im

Festzelt kommt italienische Stimmung auf bei Penne Siziliana, einem guten Tropfen Wein und Musik mit dem Duo «Sicanta» aus Schwarzenbach. Ein Bar-Besuch mit Fit&Fun-Charme sorgt für eine tolle Ambiance bis spät in die Nacht hinein.

Fussballerisch um 10.00 Uhr und musikalisch um 11.00 Uhr geht es auch am Sonntag weiter mit der Bauernmusik Schwarzenbach-Jonschwil beim Frühschoppen und den Crazy singers vor der Rangverkündigung um ca. 16.00 Uhr. Für die Kleinen steht eine Hüpfburg und Bungeetrampolin bereit. Detail-Programm und der Spielplan sind auf www.stvschwarzenbach.ch ersichtlich.

JAGDGESELLSCHAFT JONSCHWIL

Achtung:

In den Monaten Mai und Juni setzt das Rehwild seinen Nachwuchs.

Speziell während dieser Sommerzeit sollten die Hunde an der Leine geführt werden, denn jeder Hund hat einen Jagdtrieb! Geben Sie dem Jungwild damit eine Chance. Sollten Sie in einer Wiese ein verwaistes Kitz finden – nicht berühren, sondern melden sie dies bitte der ortsansässigen Jägerschaft.

Eine besondere Bitte richten wir an die Landwirte, am Abend vor dem Mähen von landwirtschaftlichen Wiesen die entsprechenden Teilstücke zu verblenden.

Biker bitten wir, ihre Touren während dieser Zeit auf befahrbaren Strassen und nicht abseits der Wege oder schmalen Waldpfaden durch zu führen – dies gibt dem Wild die nötige Ruhe.

Falls Sie Hilfe brauchen – rufen Sie uns einfach an. Vielen Dank für Ihre Rücksicht.

Obmann: Hannes Anderegg, Tel. 079 629 67 32 oder benachrichtigen Sie einen Ihnen bekannten Pächter.

JUBLA JONSCHWIL SCHWARZENBACH

Reminder Sommerlager

Bald ist es wieder soweit. In der ersten Sommerferienwoche, vom **6. bis 13. Juli 2019**, findet das jährliche Sommerlager der Jubla Jonschwil-Schwarzenbach in Elm (GL) statt.

Gemeinsam reisen wir mit unserer Rakete zum Jublanet und erleben eine spannende Woche im Aliendorf. Bist auch du neugierig, wie das Leben auf einem anderen Planeten abläuft? Dann kannst du dich noch **bis zum 20. Mai 2019** bei **Lea Hofmann** (Bettenau 505, 9243 Jonschwil) anmelden. Für Fragen steht dir die Lagerleitung, Lea Hofmann, unter Tel. 078 686 01 59 gerne zur Verfügung.

Den Anmeldetalon sowie weitere Infos zur Jubla findest du auf unserer Homepage: www.jubla-js.ch.



Achten Sie beim Spenden auf das Zewo-Gütesiegel, damit Ihr Geld am richtigen Ort ankommt. Die 5 wichtigsten Regeln fürs Spenden erfahren Sie hier: www.zewo.ch.



DENK AN MICH

Ferien und Freizeit für Behinderte



**Ferienträume werden wahr.
Dank Ihrer Spende auch für
Menschen mit Behinderung.**

PC 40-1855-4
www.denkanmich.ch



GRÜMPELI 2019

Oberstufe Degenau Jonschwil - Schwarzenbach



SAMSTAG 18. MAI 10.00 - 01.00 Uhr

10.00 - 19.00 Uhr Fussball-Turnier Schüler
19.00 Uhr Dörfer-Fussball - Duell
Jonschwil - Schwarzenbach

Stimmung und Bar-Betrieb im Foodballzelt

Ab 20.15 Uhr **sicanta!**
Italienische Klänge zu
Penne Siziliana



SONNTAG 19. MAI 10.00 - 16.30 Uhr

Fussballturnier Plauschmannschaften und Schülerfinals

11.00 Uhr Frühschoppen mit Bauernmusik
Schwarzenbach - Jonschwil

15.30 Uhr ca. **crazy singers**

16.00 Uhr ca. Rangverkündigung

Spiel und Spass für Gross und Klein
Hüpfburg - Bungeetrampolin

WWW.STVSCHWARZENBACH.CH

sponsored by





HAUSMESSE 18./19. MAI

MIT EXTRA MESSE-RABATT



CHEMINÉEÖFEN MIT
GROSSER AUSSTELLUNG



ERDWÄRMESONDEN-
BOHRUNGEN



KAMINBAU



BÜRGE AG

BÜRGE AG
Pfadtstrasse 8
9536 Schwarzenbach

T 071 923 03 13
www.buergeag.ch



gärten & mehr

toggenburg - fürstenland - st.gallen

Lust auf Wasser im eigenen Garten?

Wir laden Sie ein zum

10. Biopool- und Schwimmteichtag

Samstag 18. Mai 2019 | 09.00 - 12.00 Uhr

Geführte Besichtigung von 4-5 Schwimmteichprojekten in der Region Toggenburg/Fürstenland.

Weitere Informationen und Anmeldung:

gärtenundmehr.ch



SENIOREN-TREFF

Senioren-Zmittage im Mai

Jonschwil

Donnerstag, 16. Mai 2019

Restaurant Krone, Tel. 071 923 11 22

Schwarzenbach

Dienstag, 21. Mai 2019

Restaurant Dörflibeiz Leonardo, Tel. 071 923 66 30

Wer gerne teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

DIVERSE MELDUNGEN

WIR GRATULIEREN...

Erneut sorgt **Andrea Gämperli** für eine Erfolgsmeldung. Zusammen mit den Kloten-Dietlikon Jets hat sie den Schweizer Meistertitel im Unihockey geholt. Sie wurde

zudem zur besten Spielerin ihrer Mannschaft ausgezeichnet. Herzliche Gratulation der jungen Sportlerin und weiterhin viel Erfolg!

Ihr Herz schlägt für Sie. Tun Sie ihm Gutes.

z.B. 1x jährlich den Blutdruck prüfen.

Wir haben noch mehr gesunde Ideen:
Schweizerische Herzstiftung, Bern
Tel. 031 388 80 80, Spendenkonto 30-4356-3



Schweizerische
Herzstiftung

www.swissheart.ch

Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur 43 Franken können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

In den nächsten Tagen sind noch folgende UGA verfügbar:

14.5. 1 GA	16.5. 1 GA	21.5. 1 GA
15.5. 1 GA	20.5. 1 GA	22.5. 2 GA

Reservierungen nimmt das Einwohneramt gerne entgegen:
Tel. 071 929 59 22
einwohneramt@jonschwil.ch
www.jonschwil.ch

Nächste Ausgabe

GemeindeAktuell 10/2019

Freitag, 24. Mai 2019

Einsendeschluss: Montag, 20. Mai 2019

- für Inserate: 8.00 Uhr
- für redaktionelle Beiträge: 16.00 Uhr

Einsendungen an:
Gemeindeverwaltung Jonschwil
Tel. 071 929 59 22
einwohneramt@jonschwil.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift DIN und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Altpapiersammlung Dorf Jonschwil

Nr.	Adresse / Kreuzung	Bereitstellungsort
1	Steigstrasse / Oberstufe Degenau	Einfahrt Parkplatz
2	Steinackerstrasse / Werkstrasse	Industrie
3	Unterdorfstrasse / Baumgartenstrasse	Beim Unterflurbehälter
4	Schachenstrasse	Beim Unterflurbehälter
5	Unterdorfstrasse / Schachenstrasse	Haus Nr. 11
6	Poststrasse / Grubenstrasse	Haus Nr. 7
7	Poststrasse / Brühlstrasse	Beim Unterflurbehälter
8	Lütisburgerstrasse / Bachstrasse	Wegweiser Svoboda
9	Lütisburgerstrasse / Sonnenweg	Beim Unterflurbehälter
10	Heinrich-Federerstrasse	Haus Nr. 4/6
11	Lütisburgerstrasse / Heinrich-Federerstrasse	Kreuzung
12	Lütisburgerstrasse / Salzwiesstrasse	Beim Unterflurbehälter
13	Schulstrasse / Kronenstrasse	Beim Unterflurbehälter
14	Schulstrasse / Sonnenrainstrasse	Beim Friedhof / UFB
15	Sonnenrainstrasse	Wendeplatz hinten
16	Höhenweg	Wendeplatz hinten
17	Oberdorfstrasse / Schulstrasse	Grünmulde Friedhof
18	Oberdorfstrasse / Schlossgasse	Brunnen
19	Bachstrasse / Untere Winkelstrasse	Haus Nr. 5
20	Untere Winkelstrasse	Wendeplatz / UFB
21	Sonnenstrasse	Haus Nr. 7
22	Kronenstrasse / Ausfahrt Tiefgarage	Haus Nr. 5/7
23	Winkelstrasse	Haus Nr. 5
24	Winkelstrasse / Winkelweg	Haus Nr. 21/23
25	Wildbergstrasse / Werdstrasse	Kreuzung
26	Wildbergstrasse Schlossgasse	Kreuzung
27	Notkerstrasse / Winkelweg	Haus Nr.13
28	Funkenbühlstrasse / Lindenstrasse	Beim Unterflurbehälter
29	Funkenbühlstrasse / Mösliweg	Ausfahrt Garagen
30	Salzwiesstrasse / Salzwiesweg	Haus Nr. 19
31	Salzwiesstrasse / Sonnenhaldenstrasse	Beim Unterflurbehälter
32	Sonnenhaldenstrasse / Salzwiesweg	Haus Nr. 25
33	Sonnenhaldenstrasse	Wendeplatz hinten
34	Weiler Bettenau	Beim Brunnen / UFB

